

# Rámcová zmluva o zabezpečení realizácie lyžiarskeho kurzu.

## Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **CK AZAD s.r.o.**  
Sídlo: **Medvedzie 148 – 29 / 11, 027 44 Tvrdošín**  
IČO: **43 792 138**  
DIČ: **2022494111**  
IČ DPH: **SK 2022494111**  
Zastúpená: **Ing. Zdeno Zvara – majiteľ CK AZAD s.r.o**  
Prevádzka: **Cestovná kancelária AZAD – agentúra zážitkov a dobrodružstiev**  
(korenš.adresa) **Dom kultúry Ružinov, Ružinovská 28, 821 03 Bratislava**  
Tel./fax.: **+421 2 / 4363 8247; +421 905 / 27 90 70**  
E-mail: [azad@azad.sk](mailto:azad@azad.sk)  
Web: [www.azad.sk](http://www.azad.sk)  
/ ďalej len dodávateľ/

a

Obchodné meno: **Spojená škola Dudince**  
Sídlo: **Ludovíta Štúra 155/23, 962 71 Dudince**  
IČO: **42002028**  
IČ DPH: **2022112345**  
Č. účtu: **SK14 0900 0000 0004 0203 3614**  
Zastúpená: **Mgr. Eva Jamborová**  
Kontaktná adresa: **Ludovíta Štúra 155/23, 962 71 Dudince**  
Tel: **045/5583175**

Fax:

E-mail: [skola@skoladudince.sk](mailto:skola@skoladudince.sk)

Web: <https://skoladudince.edupage.org>

/ ďalej len objednávateľ/

## 1. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je realizácia lyžiarskeho výcviku v roku 2024 v rekreačnom zariadení Chata Třinec – Žiarska dolina

## TERMÍN PLNENIA

Lyžiarsky výcvik sa uskutoční v termíne *od 04.03. do 08.03.2024 (5 dní)*. Pedagogickým pracovníkom je poskytnuté ubytovanie, stravovanie a skipas zadarmo v prepočte 1 pedagóg na 10 platiacich žiakov.

## 2. FINANČNE VYSPORIADANIE

Cena poukazu pobytu na základe zmluvy o obstaraní zájazdu č. 202334105 za jednu osobu predstavuje sumu **250 €/žiak/ ZŠ** a zahŕňa:

- 4x ubytovanie
- 3x denne strava
- Pitný režim
- Skipas – SKI Jasná – 5 dní
- Pedagogický dozor pri prepočte 1/10 grátis
- Autobusová doprava z miesta Vašej školy do zariadenia a späť
- Skibus na svah
- Teplé obеды priamo na svahu

### 3. Cenové podmienky

Ceny poukazu CK Azad sú cenami zmluvnými a rozumie sa nimi cena, ktorú za služby objednané objednávateľom potvrdí CK v Zmluve. Obsah cien je uvedený v ponuke jednotlivých služieb. Ceny obsahujú DPH. CK má právo na jednostranné zvýšenie ceny a to v prípadoch, kedy po dátume stanovenia cien v ponuke došlo k zmene ceny za dopravu vrátane cien pohonných hmôt alebo platieb spojených s dopravou, ktoré sú zahrnuté v cene poukazu, a to o viac ako 5 %. V tomto zmysle upravené ceny zájazdu sú platné dňom vyhlásenia úpravy cien zájazdu a vzťahujú sa na všetky služby, ktoré objednávateľ zatiaľ nečerpá a ktoré sú obsahom ceny. Písomné oznámenie o zvýšení ceny zašle CK objednávateľovi. Ak je CK nútená zvýšiť cenu zájazdu z iných ako vyššie uvedených podmienok, navrhne objednávateľovi zmenu Zmluvy. Objednávateľ nemá nárok na prípadné zľavy vyhlásené CK po dátume podpisu Zmluvy objednávateľom.

### 4. ÚHRADA LYŽIARSKÉHO VÝCVIKU

- Objednávateľ vykoná úhradu preddavku najneskôr 60 dní pred začiatkom termínu plnenia vo výške 35€/žiak na účet dodávateľa. Lyžiarsky výcvik musí byť uhradený v plnej výške najneskôr 7 dní po vystavení vyúčtovacej faktúry.
- V prípade poškodenia majetku v zariadení, si škola škody hradí sama mimo CK priamo so zariadením

### 5. POVINNOSTI A PRÁVA DODÁVATEĽA (CK)

- a. CK je povinná dodržať všetky podmienky uvedené v zmluve.
- b. Ak je CK nútená v prípade nepredvídaných skutočností alebo neobsadení lyžiarskeho výcviku zmeniť podmienky alebo zrušiť zájazd, navrhne objednávateľovi zmenu zmluvy. Ak objednávateľ so zmenou nesúhlasí, CK mu vráti celú úhradu. Zmena zmluvy sa môže uskutočniť iba písomne. Pri zrušení zájazdu z dôvodu neobsadenia musí byť objednávateľ informovaný **do 14 dní** pred nástupom.

### 6. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY O ZÁJAZDE

- a. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy iba písomnou formou a uhradením storno poplatku.
- b. Odstúpenie od zmluvy je platné dňom doručenia písomného oznámenia do CK.

### 7. STORNO PODMIENKY:

- a. v prípade stornovania poukazu 31 a viac dní pred nástupom tvorí storno 35.-EUR / osoba
  - b. 30 -21 dní pred nástupom 25% z ceny poukazu
  - c. 20 - 14 dní pred nástupom 50% z ceny poukazu
  - d. 13 - 3 dni pred nástupom 80% z ceny poukazu
  - e. 2 dni pred nástupom alebo nenastúpení na pobyt 100% ceny poukazu
  - f. v prípade ochorenia dieťaťa je nutné predložiť lekársku správu o zdravotnom stave dieťaťa, ktorá nedovoľuje jeho účasť na lyžiarskom výcviku.
- v prípade neúčasti žiaka na lyžiarskom výcviku z vážnych zdravotných dôvodov bude uhradená suma poukazu vrátená a znížená o manipulačný poplatok 20,- EUR. Manipulačný poplatok nebude účtovaný v prípade oznámenia CK najneskôr 7 dní pred začiatkom termínu plnenia. Poplatok za autobusovú dopravu (viď cenník autobusovej dopravy pre LV a ŠVP) a taktiež alikvotná čiastka zo služieb, ktoré sú v paušálnej sume a sú závislé od počtu detí. (zdravotník, inštruktor, pedagóg nad rámec 1/10) má za následok zmenu konečnej sumy zájazdu. Rodič/škola je povinná doložiť správu od lekára ohľadne neúčasti na výcviku.

### 8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Zmluva je vyhotovená medzi dodávateľom a odberateľom v dvoch exemplároch. Zmluva ustanovuje úplnú dohodu medzi dodávateľom a odberateľom. Všetky doplnky alebo opravy tejto zmluvy musia byť vykonané písomnou formou a podpísané dodávateľom a odberateľom ako súčasť doplnku zmluvy. Záväzné potvrdenie zájazdu zo strany CK je platné od dňa podpisu rámcovej zmluvy o zabezpečení zájazdu zo strany objednávateľa a to najneskôr 3 dni od doručenia zmluvy.

V Bratislave dňa 27.02.2024

v Dudinciach.....dňa.27.02.2024.....

Dodávateľ

Odberateľ

# ZMLUVA O OBSTARANÍ ZÁJAZDU

uzatvorená v zmysle ust. § 741 a nasl. Občianskeho zákonníka medzi



<b>Obstarávateľ:</b> CK AZAD s.r.o. cestovná kancelária Medvedzie 29/11, 027 44 Tvrdošín prevádzka: Ružinovská 28, 821 03 Bratislava IČO: 43 792 138 IČ DPH: Sk2022494111 zapísaná v OR OS Žilina, odd.Sro, vložka č.19726/L B.spojenie: TATRABANKA č.ú.: 2926704502/1100 Tel.: +421 2/4363 8247 Fax: +421 2/4363 8249	<b>Autorizovaný predajca č.:</b>
---	----------------------------------

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Císlo zmluvy:</b>	202334105
Organizácia: <b>Spojená škola Dudince</b>	Typ školy:	
Meno a priezvisko: <b>Mgr. Ľuba Jamborová</b>	Počet žiakov:	21
E-mail: <a href="mailto:skola@skoladudince.sk">skola@skoladudince.sk</a> Tel.: 045/5583175		
Adresa: <b>Ludovíta Štúra 155/23, 962 71 Dudince</b>	Miesto nástupu:	Dudince

<b>Zájazd:</b>	
Termín: <b>04.03.-08.03.2024</b>	Krajina, miesto pobytu: <b>Ziarska dolina</b>
Typ ubytovania: <b>Izba</b>	Názov ubytovania: <b>Chata Třinec</b>
Ďalšie služby:	Stravovanie: <b>3x denne strava + pitný režim</b>
Poznámky:	

Rozsah služieb a ostatné príplatky:	Počet:	Cena na osobu:	Spolu:
žiak - balíková cena	21	250,00 €	5 250,00 €
inštruktor na 5 dní	1	600,00 €	600,00 €

<b>CELKOVÁ CENA:</b>	<b>5 850,00 €</b>
Poskytnutá zľava:	
<b>Cena kalkulovaná na žiaka / pobyt:</b>	<b>278,57 €</b>

Rozsah platieb:	Termín úhrady:	Zaplatené dňa:	Podpis CK/CA
Preddavok: 840,00 €	13.2.2024		
Doplatok: 5 010,00 €	13.3.2024		

**Poznámky - doplňujúce informácie:**  
Cena zahŕňa: 4x ubytovanie, 3x denne strava, pitný režim, teplé obedy priamo na svahu, autobusová doprava z miesta Vašej školy do zariadenia a späť, skipas 5 dní - SKI Jasná, skibus na svah, 1x inštruktor.

Bratislava 11.02.24

Miesto a dátum

Podpis objednávateľa

Podpis predajcu

# ZMLUVA O OBSTARANÍ ZÁJAZDU

uzatvorená v zmysle ust. § 741 a nasl. Občianskeho zákonníka medzi



<b>Obstarávateľ:</b>
CK AZAD s.r.o. cestovná kancelária Medvedzie 29/11, 027 44 Tvrdošín prevádzka: Ružinovská 28, 821 03 Bratislava IČO: 43 792 138 IČ DPH: Sk2022494111 zapísaná v OR OS Žilina, odd.Sro, vložka č.19726/L B.spojenie: TATRABANKA č.ú.: 2926704502/1100 Tel.: +421 2/4363 8247 Fax: +421 2/4363 8249

<b>Autorizovaný predajca č.:</b>

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Císlo zmluvy:</b>	202334106	
Organizácia:	<b>Spojená škola Dudince</b>	Typ školy:	
Meno a priezvisko:	<b>Mgr. Eva Jamborová</b>	zdravotník:	<b>1</b>
E-mail: <a href="mailto:skola@skoladudince.sk">skola@skoladudince.sk</a>	Tel.: 045/5583175	Počet pedag.: <b>3</b>	
Adresa: <b>Ludovíta Štúra 155/23, 962 71 Dudince</b>	Miesto nástupu: <b>Dudince</b>		

<b>Zájazd:</b>	
Termín: <b>04.03.-08.03.2024</b>	Krajina, miesto pobytu: <b>Ziarska dolina</b>
Typ ubytovania: <b>Izba</b>	Názov ubytovania: <b>Chata Třinec</b>
Ďalšie služby:	Stravovanie: <b>3x denne strava + pitný režim</b>
Poznámky:	

Rozsah služieb a ostatné príplatky:	Počet:	Cena na osobu:	Spolu:
Pedagogický dozor (ubytovanie+strava+doprava)	3	160,00 €	480,00 €
Pedagogický dozor grátis	2	- 160,00 €	320,00 €
vlastný zdravotník	1	160,00 €	160,00 €

<b>CELKOVÁ CENA:</b>	<b>320,00 €</b>
<b>Poskytnutá zľava:</b>	
Cena kalkulovaná na osobu / pobyt:	<b>80,00 €</b>

<b>Rozsah platieb:</b>	<b>Termín úhrady:</b>	<b>Zaplatené dňa:</b>	<b>Podpis CK/CA</b>
poplatok: 320,00 €	13.3.2024		

<b>Poznámky - doplňujúce informácie:</b>
<b>Cena zahŕňa:</b> 4x ubytovanie, 3x denne strava, pitný režim, teplé obedy priamo na svahu, autobusová doprava z miesta Vašej školy do zariadenia a späť, 2x skipas 5 dní - SKI Jasná, skibus na svah.

Bratislava 11.02.24

Miesto a dátum

Podpis objednávateľa

Podpis predajcu